





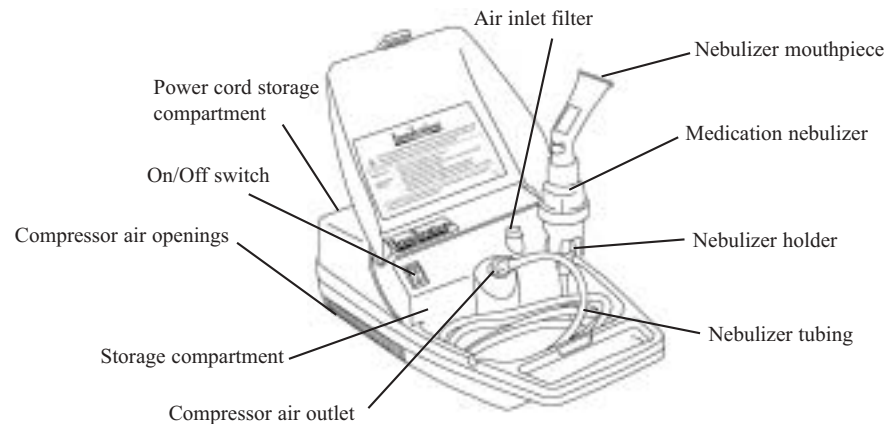


Classification and Symbol Glossary:

-  Attention, consult accompanying documents
-  Class II equipment (Double Insulated)
- IPX1 Drip proof equipment (for the 230V unit only)
-  ON (power)
-  OFF (power)
-  Alternating current
-  Type BF applied part

The models 626 and 626-10 are classified as:

- IEC class II
- Type BF applied part
- IPX1 drip proof (for the 230V unit only)
- Continuous operation
- Not suitable for use in the presence of a flammable anesthetic mixture with air or with oxygen or nitrous oxide.




To treat your respiratory disorder, your doctor has prescribed a medication that must be delivered in an aerosol form. The medicine, as a mist, can reach deep in your lungs where it is most effective. The Inspiration 626 and 626-10 efficiently direct airflow through the medication nebulizer, where the medication is actually nebulized, for delivery into your lungs.

Operating Instructions:

1. Place the unit on a firm, flat surface free of clutter. Choose a place near an electrical outlet where you will be comfortable during the treatment.
2. Plug the power cord into an AC electrical outlet. Do not use an extension cord or plug the unit into an outlet with other large appliances.
3. Wash your hands before each treatment.
4. Assemble your medication nebulizer as pictured and place the prescribed medication into it.
5. Connect one end of tubing to the compressor air outlet and the other to the bottom of your medication nebulizer. You are now ready to begin your breathing treatment.
6. Turn the unit on to begin treatment.
7. Turn off and unplug the unit when all the medication has been delivered as prescribed.

CAUTION: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician or licensed healthcare professional.

	Model no. 626	Model no. 626-10
	<u>115 V Unit</u>	<u>230 V Unit</u>
Input Voltage:	115 VAC	230 VAC
Input Frequency:	60 Hz	50 Hz
 Storage/transport temperature:		-25°C to 70°C
RH Storage/transport humidity:		10% to 95% Noncondensing
P Storage/transport atmospheric pressure:		690 to 1060 hPa
Operating temperature:		10°C to 40°C
Operating humidity:		15% to 95% Noncondensing



Warranty Information

Respironics, Inc. warrants the Inspiration 626 and 626-10 compressor to be free from defects in materials and workmanship under normal use and operation for a period of 5 years from date of purchase from Respironics, Inc. The warranty is limited to the repair of or replacement, at Respironics, Inc.'s sole option, of any such component or equipment claimed to be defective when claim is shown to be bona fide by evaluation by Respironics, Inc. This warranty does not extend to any component or equipment subjected to misuse, improper operation, accidental damage or unauthorized repairs, and is not extended to charges of, or for, labor repairs. All items returned must be properly packaged and shipped, prepaid, by the home care dealer servicing the unit. Respironics, Inc. shall not be liable to purchaser or others for loss of use of equipment or for indirect, or incidental or consequential damages that might arise.



Respironics New Jersey, Inc.
41 Canfield Road
Cedar Grove, New Jersey
07009 · 1201 USA

Respironics Deutschland
Gewerbestrasse 17
82211 Herrsching
Germany

Respironics Asia Pacific
Unit 2301, 23/F Skyline Tower
39 Wang Kwong Road
Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

Cleaning the medication nebulizer after each treatment:

1. Wash your hands.
2. Remove the tubing from the bottom of the medication nebulizer. This should be done in a gentle twisting motion. There is no need to disinfect the tubing because it makes no contact with the medication.
3. Unscrew the lid from the medication nebulizer cup and remove the centerpiece.
4. Wash the mouthpiece and parts of the medication nebulizer in warm water with a mild dishwashing soap and rinse thoroughly.
5. Then, soak these items in three parts hot water to one part distilled white vinegar (5% acidity) for 30 minutes.
6. Remove items from the vinegar solution, rinse under hot water and allow to air dry. Do not towel dry or wash in a dishwasher.
7. When completely dry, reassemble and place in the storage compartment.
8. Close the lid of the unit when not in use.

Note: The medication nebulizer you received with your Inspiration unit is disposable and should not be used for extended periods of time without replacement. Contact your local home care dealer for replacement guidelines and supplies.

Maintaining the unit:

Before cleaning the unit, it is important that it is unplugged. You may use a damp cloth to wipe down the exterior case of the unit. **Never submerge the unit in water!** If medical disinfectants are used, be sure to follow the manufacturer's instructions. The Inspiration compressor should not be lubricated.

Changing the filter:

The Inspiration filter should be inspected every week for replacement. Operating the unit with a dirty filter can impair the proper operation of the unit-causing defects that are not covered under the warranty.

1. To remove the filter, twist slightly and pull straight up.
2. The filter should be replaced when it becomes dirty and discolored. Do not wash or reuse the filter. The average life of the filter will depend on usage and the operating environment.
3. Contact your local home care dealer for new Respironics, Inc. filters.

Warnings and Cautions:

Failure to read and observe all precautions could result in personal injury or equipment damage.

- Never use this unit if it has a damaged power cord or plug. Never use an extension cord or electrical adapter (cheater plug). Keep cord away from heated surfaces.
- Never block the air openings on either side of unit by operating the unit on a soft surface like a bed or couch. Always operate on a hard surface free of clutter. Keep the air opening free of lint, hair and the like. Never drop or insert objects into any of the air openings.
- Never use while bathing or around water. Do not place or store the unit where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Never place the unit in or drop in water or other liquid. Do not reach for a unit that has fallen into water. Unplug immediately.
- Do not leave unit unattended while plugged in. Always unplug it immediately after use.
- Never disassemble the unit. Service should be performed only by an authorized dealer. Unauthorized repair voids the warranty.
- Never operate the unit where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered in a closed environment such as an oxygen tent.
- Children and invalids should always use under strict supervision of an adult who has read this manual.
- The unit should not be adapted or converted to DC current, or used with an electrical input frequency other than the one specified.
- This medical device is only to be used when prescribed by a physician and operated in accordance with this manual.
- The unit should not be used around flammable substances, or in the presence of a flammable anesthetic mixture with air, oxygen or nitrous oxide.
- Never use while sleeping or when drowsy.







Safety Thermal Overload Protection:

The motor has a thermal overload protector. In the event the compressor becomes overheated, it will shut off the motor. If this occurs, turn the unit off and wait at least 20 minutes before trying to resume use. Check to make sure the compressor air openings are not blocked and that the filter is clean. If this is a common occurrence, you may have a low voltage situation and should call your home care dealer.

Electromagnetic Compatibility:


The Inspiration 626 and 626-10 are designed to meet the current electromagnetic compatibility requirements. However, if you suspect operation of this device interferes with the normal operation of your TV, radio or other electronic appliance try 1) relocating the appliance or the unit until the interference stops or 2) plugging the unit into a different power outlet controlled by a separate circuit breaker or fuse.

Classification et glossaire des symboles:

-  Attention. Consultez la documentation de l'appareil.
-  Appareil de classe II (double isolation)
- IPX1 IPX1 Matériel abrité (uniquement pour la version 230V)
-  MARCHE (alimentation électrique)
-  ARRÊT (alimentation électrique)
-  Courant alternatif
-  Partie appliquée de type BF

Les modèles 626 et 626-10 sont de la classe:

- IEC classe II
- Partie appliquée de type BF
- IPX1 Matériel abrité (uniquement pour la version 230V)
- Service continu
- N'utilisez pas cet appareil à proximité de substances inflammables ni en présence d'un anesthésique inflammable mélangé à de l'air, de l'oxygène ou de l'oxyde nitreux.

	Modèle 626	Modèle 626-10
	Modèle 115V	Modèle 230V
Tension d'alimentation:	115 VAC	230 VAC
Fréquence:	60 Hz	50 Hz
 Température de stockage et de transport:		-25°C à 70°C
RH Humidité de stockage et de transport:		10% à 95% sans condensation
P Pression atmosphérique de stockage et de transport:		690 à 1060 mmHg
Température de service:		10°C à 40°C
Humidité de service:		15% à 95% sans condensation



Garantie

Respironics, Inc. garantit que le compresseur des modèles Inspiration 626 et 626-10 est exempt de défauts de matière et de vices de fabrication pour une utilisation normale pendant cinq ans à dater de l'achat auprès de Respironics, Inc. La garantie se limite à la réparation ou au remplacement, à l'option exclusive de Respironics, Inc., de tout composant ou matériel prétendu défectif lorsqu'une évaluation par Respironics, Inc. détermine que la situation le justifie. La garantie ne s'applique à aucun composant ou matériel ayant fait l'objet d'une utilisation abusive ou incorrecte, de dommages accidentels ou d'une réparation non agréée, et ne s'applique pas aux frais de main-d'oeuvre. Tout article renvoyé doit être emballé correctement et expédié, port payé, par le distributeur chargé de vous aider avec les soins à domicile et de l'entretien de l'appareil. Respironics, Inc. décline toute responsabilité vis à vis de l'acheteur ou de toute autre partie pour la privation de jouissance de l'appareil et pour tout dommage indirect, accessoire ou consécutif pouvant survenir.



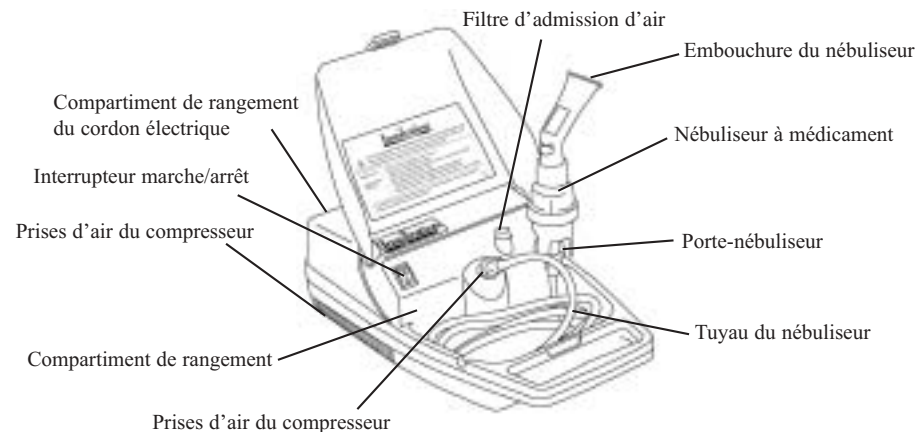
Respironics New Jersey, Inc.
41 Canfield Road
Cedar Grove, New Jersey
07009 - 1201 USA

Respironics Deutschland
Gewerbestrasse 17
82211 Herrsching
Germany

Respironics Asia Pacific
Unit 2301, 23/F Skyline Tower
39 Wang Kwong Road
Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

Inspiration[®]

RESPIRONICS[®]



Pour le traitement de vos troubles respiratoires, votre médecin vous a prescrit un médicament devant être pris sous forme d'aérosol. En brouillard, ce médicament peut pénétrer profondément dans vos poumons et atteindre les endroits où il sera le plus efficace. Les appareils Inspiration 626 et 626-10 dirigent le flux d'air à travers le nébuliseur de médicament, où le médicament se trouve vaporisé pour pénétrer dans vos poumons.

Mode d'emploi:

1. Placez l'appareil sur une surface dégagée, plate et ferme. Choisissez un endroit près d'une prise électrique où vous pourrez suivre le traitement dans une position confortable.
2. Branchez le cordon d'alimentation dans la prise électrique. N'utilisez pas de rallonge électrique et ne branchez pas l'appareil dans une prise à laquelle se trouve raccordé un gros appareil ménager.
3. Lavez-vous les mains avant tout traitement.
4. Assemblez le nébuliseur de médicament comme l'indique la figure et alimentez-le avec le médicament prescrit.
5. Raccordez une des extrémités du tuyau à la sortie d'air du compresseur et l'autre extrémité à la partie inférieure du nébuliseur de médicament. Vous pouvez maintenant commencer le traitement respiratoire.
6. Pour commencer le traitement, mettez l'appareil en marche.
7. Lorsque vous avez aspiré tout le médicament prescrit, arrêtez l'appareil et débranchez-le.

MISE EN GARDE: La loi fédérale (des Etats-Unis) n'autorise la vente de ce dispositif que par ou sur l'ordre d'un médecin ou d'un professionnel autorisé de la santé.

Nettoyage du nébuliseur de médicament après chaque traitement:

1. Lavez-vous les mains.
2. Par une légère torsion, débranchez le tuyau de la partie inférieure du nébuliseur de médicament. Il n'est pas nécessaire de désinfecter le tuyau, parce qu'il n'entre pas en contact avec le médicament.
3. Dévissez le couvercle de la coupelle du nébuliseur de médicament et retirez la pièce du milieu.
4. Lavez l'embout buccal et les pièces du nébuliseur dans de l'eau tiède à l'aide de détergent à vaisselle doux et rincez-les bien.
5. Faites ensuite tremper ces éléments pendant 30 minutes dans une solution composée de trois parties d'eau chaude et une partie de vinaigre d'alcool distillé (à 5% d'acidité).
6. Enlevez les éléments de la solution vinaigrée, rincez-les sous de l'eau chaude et laissez les sécher à l'air. Ne les essuyez pas et ne les lavez pas dans un lave-vaisselle.
7. Lorsque les pièces sont complètement sèches, assemblez-les et placez-les dans le compartiment de rangement.
8. Fermez le couvercle de l'appareil lorsque vous ne l'utilisez plus.

Remarque: Le nébuliseur de médicament fourni avec l'appareil 626 est jetable et ne doit pas être utilisé pour de longues périodes de temps sans être remplacé. Prenez contact avec la personne chargée de vous aider avec les soins à domicile pour toute question concernant les directives de remplacement et les fournitures.

Entretien de l'appareil:

Avant de nettoyer l'appareil, il est important de le débrancher de la prise électrique. Le boîtier extérieur de l'appareil peut être essuyé avec un chiffon humide. **Ne trempez jamais l'appareil dans l'eau!** En cas d'utilisation de désinfectants médicaux, faites attention de bien suivre les instructions du fabricant. Le compresseur des appareils Inspiration 626 et 626-10 ne doit pas être lubrifié.

Changement du filtre:

Inspectez le filtre chaque semaine pour déterminer s'il doit être changé. Un filtre sale nuit au bon fonctionnement de l'appareil et peut provoquer des pannes qui ne sont pas couvertes par la garantie.

1. Le filtre s'enlève en lui donnant un léger mouvement de torsion et en le soulevant.
2. Le filtre doit être changé lorsqu'il est sale et décoloré. Il ne doit pas être lavé et réutilisé. Sa durée moyenne de vie dépend des conditions d'utilisation et de l'environnement.
3. Pour de nouveaux filtres Respironics, Inc., prenez contact avec la personne chargée de vous aider avec les soins à domicile.

Mises en garde et appels à la prudence:

Si vous ne lisez pas et ne respectez pas toutes les précautions suivantes, vous pouvez provoquer des blessures corporelles ou endommager l'appareil.

- N'utilisez jamais l'appareil si son cordon d'alimentation ou sa fiche est endommagé. N'utilisez pas de rallonge électrique ni d'adaptateur de prise. Maintenez le cordon d'alimentation à l'écart de toute surface chaude.
- Ne bloquez pas les prises d'air de chaque côté de l'appareil en le faisant fonctionner sur une surface souple comme celle d'un lit ou d'un canapé. Faites-le fonctionner toujours sur une surface dégagée, plate et ferme. Éliminez les peluches, cheveux et autres substances pouvant obstruer les prises d'air. Veillez à ce qu'aucun objet ne tombe ou ne soit introduit dans les prises d'air.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous prenez un bain ou lorsque vous êtes près d'une source d'eau. Ne placez pas l'appareil dans un endroit d'où il pourrait tomber ou être entraîné dans une baignoire ou un évier.
- Veillez à ce que l'appareil ne soit jamais placé et ne puisse jamais tomber dans un récipient rempli d'eau ou d'un autre liquide. Si l'appareil tombe dans l'eau, n'essayez pas de l'en retirer, mais débranchez le cordon électrique immédiatement.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débranchez-le toujours immédiatement après l'usage.
- Ne démontez pas l'appareil. Les réparations ne doivent être effectuées que par un distributeur agréé. Toute réparation non agréée annule la garantie.
- Ne faites jamais fonctionner l'appareil dans un endroit où l'on utilise des produits aérosols ou dans un endroit où l'on administre de l'oxygène dans un espace clos, par exemple, dans une tente à oxygène.
- L'utilisation de l'appareil par un enfant ou un invalide doit toujours s'effectuer sous la surveillance stricte d'un adulte ayant lu ce manuel.
- Cet appareil ne doit pas être transformé ou adapté pour une utilisation sous courant continu ou sous un courant alternatif d'une fréquence différente de la fréquence spécifiée.
- Cet appareil médical ne doit être utilisé que lorsque prescrit par un médecin, et doit être utilisé conformément aux instructions de ce manuel.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité de substances inflammables ni en présence d'un anesthésique inflammable mélangé à de l'air, de l'oxygène ou de l'oxyde nitreux.
- N'utilisez jamais l'appareil pendant votre sommeil ou si vous vous sentez somnolent.







Protection contre les surcharges thermiques:

Le moteur est doté d'un dispositif de protection contre les surcharges thermiques. Si le compresseur chauffe de façon excessive, ce dispositif arrête le moteur. Dans ce cas, mettez l'appareil hors tension et attendez au moins 20 minutes avant de le remettre sous tension. Vérifiez que les prises d'air du compresseur ne sont pas obstruées et que le filtre est propre. Si cette situation se produit fréquemment, il peut s'agir d'un problème résultant d'une tension d'alimentation trop basse et vous devriez prendre contact avec la personne chargée de vous aider avec les soins à domicile.

Compatibilité électromagnétique:

Les modèles Inspiration 626 et 626-10 sont conçus pour se conformer aux exigences actuelles de compatibilité électromagnétique. Toutefois, si vous soupçonnez que le fonctionnement de cet appareil interfère avec le fonctionnement normal de votre poste de télévision, de radio ou de tout autre appareil électroménager, essayez 1) de changer l'appareil électroménager en question ou l'appareil Inspiration 626 ou 626-10 de place jusqu'à ce que l'interférence cesse, ou 2) de brancher l'appareil Inspiration 626 ou 626-10 dans une prise électrique contrôlée par un disjoncteur ou fusible différent.

Clasificación y glosario de símbolos:

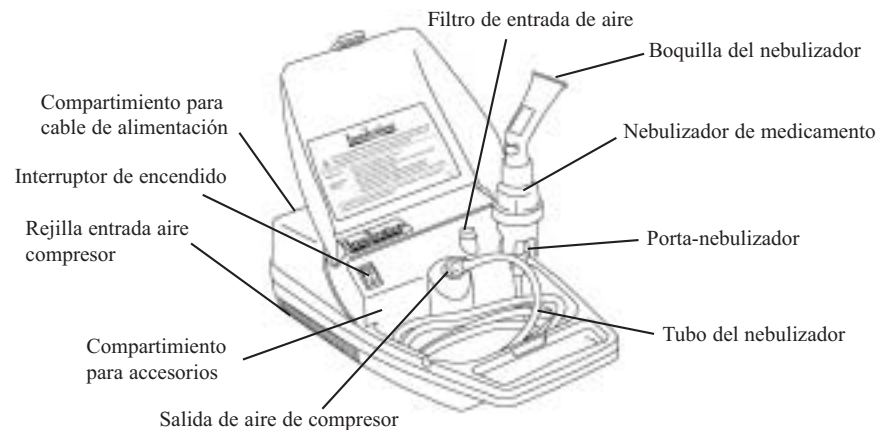
-  Atención, consultar la documentación adjunta
-  Equipo Clase II (doble aislación)
- IPX1 Equipo a prueba de goteo (solo la unidad de 230 V)
-  ON (encendido)
-  OFF (apagado)
-  Corriente alterna
-  Parte tipo BF usada

Los modelos 626 y 626-10 son clasificados como:

- Equipe Clase II
- Parte tipo BF usada
- IPX1 Equipo a prueba de goteo (solo la unidad de 230 V)
- Operación continua
- No usar este aparato cerca de materiales inflamables ni en presencia de anestésicos inflamables mezclados con aire, oxígeno u óxido nítrico.

Inspiration®

RESPIRONICS®



Para el tratamiento de su afección respiratoria, el médico ha prescrito la administración de medicamento en forma de aerosol. El medicamento vaporizado con nebulizador, puede llegar profundamente a los pulmones para actuar con mayor eficacia. El Inspiration 626 y el 626-10 hacen circular eficazmente el flujo de aire a través del nebulizador del medicamento, adonde el mismo es vaporizado para ser inhalado directamente a los pulmones

Instrucciones de uso:

1. Colocar el aparato sobre una superficie firme, plana y despejada. Es conveniente elegir un lugar cerca de un tomacorriente, donde pueda estar cómodo durante el tratamiento.
2. Enchufar el cable de alimentación en un tomacorriente de corriente alterna. No usar cables prolongadores ni enchufar la unidad en un tomacorriente al que estén conecta dos otros aparatos grandes.
3. Lavarse las manos antes de cada aplicación.
4. Armar el nebulizador tal como se indica en la ilustración y cargar el medicamento.
5. Conectar un extremo del tubo a la salida de aire del compresor y el otro extremo a la parte inferior del nebulizador. Ahora está todo preparado para iniciar la inhalación del medicamento.
6. Encender la unidad y comenzar el tratamiento.
7. Cuando se haya administrado todo el medicamento según lo indicado en la prescripción médica, apagar y desenchufar la unidad.

PRECAUCIÓN: Las leyes federales (EE.UU.) restringen la venta de este dispositivo a venta por o bajo las órdenes de un médico o profesional de salud licenciado

	Modelo 626	Modelo 626-10
	<u>Unidad de 115 V</u>	<u>Unidad de 230 V</u>
Voltaje de entrada	115 VAC	230 VAC
Frecuencia de entrada	60 Hz	50 Hz
Temperatura de almacenamiento/transporte	-25°C a 70°C	
RH Humedad de almacenamiento/transporte	10% a 95%, Sin condensación	
P Presión atmosférica de almacenamiento/transporte	690 a 1060 hPa	
Temperatura de servicio	10°C a 40°C	
Humedad de servicio	15% a 95%, Sin condensación	



Garantía:

Respironics, Inc. garantiza el compresor del Inspiration 626 y el 626-10 por defectos de materiales y mano de obra, bajo condiciones normales de uso, por un periodo de 5 años a partir de la fecha de compra del producto a Respironics, Inc. Esta garantía se limita a la reparación o el reemplazo, según la opinión de Respironics, Inc., de cualquiera de los componentes o del equipo que se presente como defectuoso, siempre que Respironics, Inc. determine que el reclamo se efectúa de buena fe. La cobertura de esta garantía no se extiende a componentes o equipos que fueron sometidos a mal trato, uso indebido, daños accidentales o reparaciones no autorizadas, ni tampoco cubre gastos de reparación efectuados fuera de esta garantía. Todos los aparatos devueltos deben estar embalados adecuadamente y ser enviados con el franqueo prepago por el distribuidor a cargo de la reparación de la unidad. Respironics, Inc. no asume ninguna responsabilidad ante el comprador ni ante otros, por pérdidas derivadas del uso del equipo, ni por perjuicios directos o indirectos emergentes del uso del equipo.



Respironics New Jersey, Inc.
41 Canfield Road
Cedar Grove, New Jersey
07009 · 1201 USA

Respironics Deutschland
Gewerbestrasse 17
82211 Herrsching
Germany

Respironics Asia Pacific
Unit 2301, 23/F Skyline Tower
39 Wang Kwong Road
Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

Limpieza del nebulizador después de cada aplicación:

1. Lavarse las manos.
2. Sacar el tubo de la parte inferior del nebulizador, con un movimiento giratorio suave. No es necesario desinfectar este tubo porque no entra en contacto con el medicamento.
3. Desenroscar la tapa del nebulizador y extraer la pieza central.
4. Lavar la boquilla y las piezas del nebulizador de medicamento con agua tibia y detergente suave de cocina. Enjuagar minuciosamente.
5. Sumergir estas partes en una solución de tres partes de agua caliente y una parte de vinagre blanco destilado (5% de acidez), durante 30 minutos.
6. Extraer las partes de la solución de vinagre, enjuagarlas con agua caliente y dejarlas secar al aire. No secar las piezas con una toalla ni lavarlas en una lavadora de platos.
7. Una vez que estén secas, volver a armar las piezas y guardarlas en el compartimiento de accesorios.
8. Cerrar la tapa de la unidad cuando no está en uso.

Nota: El nebulizador de medicamento suministrado con el Inspiration 626 y el 626-10 es descartable, y no debería usarse por períodos prolongados sin cambiarlo. Consultar con el distribuidor de accesorios de uso médico sobre el repuesto y la frecuencia de cambio.

Mantenimiento de la unidad:

Antes de limpiar la unidad, verificar que la misma se encuentre desenchufada. Se puede utilizar un paño húmedo para limpiar la parte exterior del aparato. **¡No sumergir el aparato en agua!** Si se usan desinfectantes, seguir atentamente las instrucciones del fabricante del mismo. El compresor del Inspiration no debe lubricarse.

Cambio de filtro:

Una vez por semana se debe inspeccionar el estado del filtro del Inspiration. El uso del aparato con el filtro sucio puede afectar su funcionamiento y causar defectos que no están cubiertos por la garantía.

1. Para extraer el filtro, girarlo ligeramente y desplazarlo hacia arriba.
2. Cambiar el filtro cuando esté sucio y pierda su color original. No lavar ni volver a usar el filtro usado. La duración promedio del filtro dependerá de la frecuencia de uso y de las condiciones ambientales de servicio.
3. Los filtros nuevos se pueden obtener en un distribuidor de accesorios de uso médico.

Advertencias y precauciones:

Es necesario leer y aplicar todas las precauciones para evitar lesiones personales y/o averías al aparato.

- No usar el aparato si tiene el cable de alimentación o el enchufe averiado. No usar cables de prolongación ni adaptadores de enchufe. Mantener el cable alejado de superficies calientes.
- No obstruir la entrada de aire por la rejillas, usando el aparato, por ejemplo, sobre una superficie mullida como una cama o un sofá. Usar siempre el aparato sobre una superficie firme y despejada. Mantener la entrada de aire siempre limpia de pelusas, cabellos y otros objetos similares. No introducir ni dejar caer objetos en las aberturas de la entrada de aire.
- No usar el aparato durante un baño o cerca del agua. No guardar ni colocar el aparato en un lugar desde el que se pueda caer o ser empujado a una bañera o un lavabo.
- No colocar ni dejar caer el aparato en agua. Si cae al agua, no tratar de sacar el aparato. Desenchufar inmediatamente.
- No dejar el lugar con el aparato enchufado. Desenchufarlo inmediatamente después de cada uso.
- No desarmar la unidad. Toda reparación o inspección debe ser ejecutada por personal técnico autorizado. Las reparaciones no autorizadas anulan la validez de la garantía.
- No usar la unidad en lugares donde también se utilicen otros productos en aerosol (rociados), ni en lugares cerrados adonde se administre oxígeno, como por ejemplo, una carpa de oxígeno.
- Siempre que este producto sea usado por niños o personas inválidas, lo deben hacer bajo la supervisión cercana de un adulto que haya leído este manual.
- El aparato no debe ser convertido para uso con corriente continua ni con otra frecuencia diferente a la especificada para su funcionamiento.
- Este aparato de uso médico se debe usar únicamente bajo prescripción médica y de acuerdo con las instrucciones de este manual.
- No usar este aparato cerca de materiales inflamables ni en presencia de anestésicos inflamables mezclados con aire, oxígeno u óxido nitroso.
- No usar el nebulizador al dormir ni cuando se está somnoliento.

Protección térmica por sobrecarga:

El motor posee protección térmica por sobrecarga. En el caso de que el compresor se caliente excesivamente, el motor se detendrá automáticamente. Si esto ocurre, apagar la unidad y esperar 20 minutos antes de ponerla nuevamente en funcionamiento. Verificar que las entradas de aire no estén obstruidas y que el filtro esté limpio. Si esto sucediera frecuentemente, podría ser síntoma de presencia de bajo voltaje. En dicho caso, consultar al distribuidor de accesorios de uso médico.

Compatibilidad electromagnética:

El Inspiration 626 y el 626-10 están diseñados para cumplir con los requisitos vigentes de compatibilidad electromagnética (interferencia). Sin embargo, si hay motivos para creer que este aparato interfiere con el funcionamiento normal de televisores, radios u otros artefactos eléctricos/electrónicos, tratar de: 1) rubicar el artefacto o el nebulizador hasta que desaparezca la interferencia; o 2) enchufar el nebulizador en otro tomacorriente que se encuentre bajo otro circuito, otro interruptor de alimentación u otro fusible.